
INSTRUCTIVO PARA HACER USO DEL FORMATO Arbitramentos Comerciales Internacionales

USO EXCLUSIVO PARA ENTIDADES PÚBLICAS

AGOSTO DE 2018

AGENCIA NACIONAL DE DEFENSA JURIDICA DEL ESTADO

Contenido

DATOS BÁSICOS DEL PROCESO	4
Información de identificación	4
Número del caso:	4
Sede del tribunal arbitral:	4
Tipo de contrato:	4
Número del contrato:	4
Año del contrato:	4
Nombre de la entidad:	4
Calidad:	4
Información contrapartes	5
Tipo de identificación:	5
Número de identificación:	5
Nombre:	5
Calidad:	5
Información abogado entidad	5
Tipo de identificación:	5
Número de identificación:	5
Nombre:	5
Información abogado contraparte	5
Tipo de identificación:	5
Número de identificación:	5
Nombre:	5
Oficina a la que pertenece:	5
Información del objeto que inicia la demanda arbitral	6
Causa de la demanda:	6
Objeto del contrato:	6
Descripción de la controversia:	6
Hechos:	6
Información de las pretensiones de la demanda	6
Tipo de valor económico:	6
Valor Económico:	6
EVOLUCIÓN PROCESAL	6
Información de árbitros	7

Tipo de identificación:	7
Número de identificación:	7
Nombre:	7
Calidad:	7
Designación:.....	7
Información de secretario.....	7
Tipo de identificación:	7
Número de identificación:	7
Nombre:.....	7
Última situación procesal.....	7
Fecha de constitución del tribunal:.....	7
Última actuación:	7
Fecha de la última actuación:.....	7
¿Presentó contrademanda?:.....	7
Información de condena.....	8
Sentido laudo:.....	8
Identificación de las pretensiones resueltas:	8
Tipo de condena:	8
Unidad monetaria:	8
Valor/Descripción:.....	8
ANEXOS.....	9

INSTRUCTIVO PARA HACER USO DEL FORMATO Arbitramentos Comerciales Internacionales USO EXCLUSIVO PARA ENTIDADES PÚBLICAS

Esta es una guía para diligenciar el archivo en formato Excel el cuál se utiliza para reportar los **arbitrajes comerciales internacionales** en los cuales las entidades públicas de orden nacional hacen parte.

DATOS BÁSICOS DEL PROCESO

En esta sección se registran los datos que son básicos en un proceso Arbitral Internacional y que son los que ayudan a identificarlo y continuar con su evolución procesal.

Información de identificación

En esta sección se registran los datos que son básicos para identificar el proceso arbitral, el número único del caso que es asignado por el Centro de Arbitraje, la sede del tribunal, la identificación del contrato del cual se deriva la demanda arbitral, la entidad pública de orden nacional que hace parte del proceso y la calidad en la que actúa.

Número del caso: Campo abierto alfanumérico. Este es el número que es asignado por el Centro de Arbitraje o el número de radicación de la demanda arbitral (*Obligatorio*).

Sede del tribunal arbitral: Campo abierto alfanumérico. Aquí se registra el nombre de la ciudad que haya sido convenida por las Partes como la sede arbitral, seguido contenida en el mismo pacto arbitral, o el que el Tribunal haya decidido si las Partes no se pusieron de acuerdo (*Obligatorio*).

Tipo de contrato: Selección de lista desplegable (Tipo de contrato). Se identifica el tipo del contrato del que se genera la disputa que da inicio a la demanda arbitral (*Obligatorio*).

Nota: En caso de que el tipo de contrato a registrar no se encuentre disponible dentro de la lista, se deberá enviar una solicitud para su inclusión a soporte.ekoqui@defensajuridica.gov.co.

Número del contrato: Campo abierto alfanumérico. Se identifica el número del contrato del que se genera la disputa que da inicio a la demanda arbitral (*Obligatorio*).

Año del contrato: Campo numérico entre el rango (1900-2020). Se identifica el año del contrato del que se genera la disputa que da inicio a la demanda arbitral (*Obligatorio*) **Nota:** En caso de tener más de una entidad pública como parte del proceso, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas entidades hacen parte del caso.

Nombre de la entidad: Selección de lista desplegable (**¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**). Aquí se incluyen la totalidad de entidades públicas de orden nacional que hacen parte de la demanda arbitral (*Obligatorio*).

Calidad: Selección de lista desplegable (Calidad entidades). Se define la calidad en la que participa la entidad en el proceso arbitral (*Obligatorio*).

Nota: Para los casos en los que existan demandas de reconvencción en curso, se podrán seleccionar las calidades para la entidad: “demandante y demandado en reconvencción” y “demandado y demandante en reconvencción”, de manera que solamente se deba reportar una fila con la información del tribunal.

Información contrapartes

Aquí se identifican las entidades, personas naturales y/o personas jurídicas que actúan como contrapartes de las entidades públicas de orden nacional en los procesos de arbitraje comercial internacional.

Nota: En caso de tener más de una contraparte, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna “A” sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas contrapartes hacen parte del caso.

Tipo de identificación: Campo abierto (C.C., NIT, RUT etc.). Se debe identificar el tipo de identificación de la contraparte (**Obligatorio**).

Número de identificación: Campo abierto alfanumérico. (**No obligatorio**).

Nombre: Campo abierto alfanumérico. Aquí se debe incluir la razón social y/o nombre del contratista, cooperativa, unión temporal, nombre de la persona natural etc. de la contraparte del proceso (**Obligatorio**).

Calidad: Selección de lista desplegable (**Calidad contrapartes**). Se define la calidad en la que participa la contraparte en el proceso arbitral (**Obligatorio**).

Información abogado entidad

Tipo de identificación: Selección de lista desplegable. Se selecciona el tipo de identificación del apoderado de la entidad (**No obligatorio**).

Número de identificación: Campo abierto alfanumérico. (**No obligatorio**).

Nombre: Campo abierto alfabético. Se debe incluir el nombre del apoderado de la entidad. (**Obligatorio**).

Información abogado contraparte

Tipo de identificación: Campo abierto (C.C., NIT, RUT etc.). Se debe identificar el tipo de identificación de la contraparte (**No obligatorio**).

Número de identificación: Campo abierto alfanumérico. (**No obligatorio**).

Nombre: Campo abierto alfabético. Se debe incluir el nombre del apoderado de la contraparte.

Oficina a la que pertenece: Campo abierto alfabético. Se debe incluir el nombre de la oficina de abogados apoderada de la contraparte.

Nota: es obligatorio que *Nombre u Oficina a la que pertenece* estén diligenciados.

Información del objeto que inicia la demanda arbitral

Causa de la demanda: Para la selección de causas del proceso, se requiere ingresar a la ventana de causas, allí se debe seleccionar el Número del caso y se selecciona la causa desde la lista desplegable (*Causas*), si se requiere incluir más de una causa por proceso se debe ingresar el número del proceso como tantas causas se elijan, la condición para que se listen todas las causas del proceso en la pestaña de Datos básicos es que todas las causas que se elijan deben ir en filas consecutivas, no se debe intercalar procesos. (**Obligatorio**).

Nota: En caso de requerir una causa que no se encuentre disponible en el formato, podrá enviar un correo a soporte.ekogui@defensajuridica.gov.co, solicitando la inclusión de la nueva causa.

Objeto del contrato: Campo abierto alfanumérico. Se debe incluir el objeto general del contrato del que se genera la disputa que dio inicio a la demanda arbitral. (**Obligatorio**).

Descripción de la controversia: Campo abierto alfanumérico. Se ingresan los hechos más relevantes de la demanda. (**Obligatorio**).

Hechos: Es un campo que se genera a partir de la información obligatoria del archivo, aquí se resume la información más relevante del caso. Si se ingresó toda la información obligatoria del arbitramento este campo se genera automáticamente.

Información de las pretensiones de la demanda

Tipo de valor económico: Selección de lista desplegable (*Tipo de valor Económico*). Se debe ingresar el tipo de pretensión determinada o indeterminada, en caso de ser la última no se requiere información en los campos *Unidad monetaria* ni *Valor económico*. (**Obligatorio**).

Unidad monetaria: Selección de lista desplegable (*Unidades monetarias*). Se debe identificar el tipo de unidad monetaria de las pretensiones. (**Obligatorio en caso que el tipo de valor económico sea Determinado**). **Nota:** En caso de tener más de una unidad monetaria en pretensiones, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el *Número del caso* en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas pretensiones hacen parte del caso.

Valor Económico: Campo numérico. El valor total de las pretensiones que corresponden a cada *Unidad monetaria*. (**Obligatorio en caso que el tipo de valor económico sea Determinado**). **Nota:** En caso de tener más de una unidad monetaria en pretensiones, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el *Número del caso* en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas pretensiones hacen parte del caso.

EVOLUCIÓN PROCESAL

Aquí se identificarán los árbitros del proceso, el secretario (de ser necesario), y las situaciones procesales que le dan evolución al proceso arbitral.

Información de árbitros

Tipo de identificación: Campo abierto (CC., CE., pasaporte). Se debe identificar el tipo de identificación del árbitro. **(No obligatorio).** **Nota:** En caso de tener más de un árbitro como parte del proceso, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que ese árbitro hace parte del caso.

Número de identificación: Campo abierto alfanumérico. **(No obligatorio).** **Nota:** En caso de tener más de un árbitro como parte del proceso, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que ese árbitro hace parte del caso.

Nombre: Campo abierto alfabético. Se debe incluir el nombre del árbitro. **(Obligatorio).** **Nota:** En caso de tener más de un árbitro como parte del proceso, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que ese árbitro hace parte del caso.

Calidad: Selección de lista desplegable (Calidad de árbitros). Se define la calidad en la que participa el árbitro en el proceso arbitral. **(Obligatorio).**

Designación: Selección de lista desplegable (Designación). Se debe identificar la forma de selección del árbitro. **(Obligatorio).**

Información de secretario

Tipo de identificación: Campo abierto. Se debe identificar el tipo de identificación del secretario (CC., CE., pasaporte). **(No obligatorio).**

Número de identificación: Campo abierto alfanumérico. **(No obligatorio).**

Nombre: Campo abierto alfabético. Se debe incluir el nombre del secretario. **(No obligatorio).**

Última situación procesal

Fecha de constitución del tribunal: Campo abierto DD/MM/AAAA. Se ingresa la fecha en la que se dio inicio formal del tribunal arbitral. **(Obligatorio).**

Última actuación: Selección de lista desplegable (Lista de actuaciones). Se debe incluir la situación en la que se encuentra el tribunal. **(Obligatorio).**

Fecha de la última actuación: Campo abierto DD/MM/AAAA. **(Obligatorio).**

¿Presentó contrademanda?: Selección de lista desplegable (¿Presentó contrademanda?). Se debe seleccionar sí o no si a la fecha la parte demandada ha presentado una contrademanda en el proceso arbitral. **(Obligatorio).**

Información de condena

Sentido laudo: Selección de lista desplegable (*Sentido de fallo*). Se ingresa el sentido de la decisión, si la entidad debe generar algún tipo de erogación económica por condenas de pretensiones se considera desfavorable, no aplica para pago de costas. (**Obligatorio si hay terminación por laudo**).

Identificación de las pretensiones resueltas: Campo abierto alfanumérico. Se deben ingresar sólo en los casos en que se han generado laudos parciales. (**No obligatorio**).

Tipo de condena: Selección de lista desplegable (*Tipo de condena*). (**Obligatorio**).

Unidad monetaria: Selección de lista desplegable. Se debe identificar el tipo de unidad monetaria de las condenas. (**Obligatorio en caso que el Sentido de laudo sea desfavorable**).

Nota: En caso de tener más de una unidad monetaria en condenas, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas condenas hacen parte del caso.

Valor/Descripción: Campo alfanumérico. El valor total de las pretensiones que corresponden a cada **Unidad monetaria** en caso de ser una obligación de hacer se debe describir. (**Obligatorio en caso que el tipo de valor económico sea Determinado**). **Nota:** En caso de tener más de una unidad monetaria en condenas, deberán registrarse en filas diferentes (una casilla abajo) y copiar el **Número del caso** en la columna "A" sobre la misma fila con el fin de identificar que esa o esas condenas hacen parte del caso.

ANEXOS

A continuación se listan los valores de los campos que tienen diferentes opciones dentro del formulario:

Nota: En caso de requerirse un valor adicional dentro de los campos, se debe solicitar la modificación del formulario a la Agencia Nacional de Defensa Jurídica a través del correo arbitramentos@defensajuridica.gov.co.

1. *Tipo de contrato*

TIPO DE CONTRATO
APORTE MINERO
ARRENDAMIENTO DE BIENES INMUEBLES
ARRENDAMIENTO DE BIENES MUEBLES
ASOCIACIÓN
COMODATO
COMRAVENTA DE BIENES INMUEBLES
COMRAVENTA DE BIENES MUEBLES
CONCESIÓN
CONSULTORÍA
ESTABILIDAD JURÍDICA
FIDUCIA
INTERVENTORÍA
OBRA PÚBLICA
PRESTACIÓN DE SERVICIOS
PROMESA DE COMRAVENTA
SEGURO
SOCIEDAD
SUMINISTRO

2. *Calidad entidades*

CALIDAD ENTIDADES
DEMANDADO
DEMANDANTE
DEMANDADO EN RECONVENCIÓN
DEMANDANTE EN RECONVENCIÓN
TERCERO - DEMANDADO
TERCERO - DEMANDANTE

3. Calidad contrapartes

CALIDADES CONTRAPARTES
DEMANDADO
DEMANDANTE
DEMANDADO EN RECONVENCIÓN
DEMANDANTE EN RECONVENCIÓN
TERCERO - DEMANDADO
TERCERO - DEMANDANTE

4. Causas

CAUSAS
DESEQUILIBRIO ECONOMICO DEL CONTRATO POR ACTOS O HECHOS DE LA ENTIDAD CONTRATANTE
DESEQUILIBRIO ECONOMICO DEL CONTRATO POR ACTOS O HECHOS DEL CONTRATISTA
DESEQUILIBRIO ECONOMICO DEL CONTRATO POR EL HECHO DEL PRINCIPE
DESEQUILIBRIO ECONOMICO DEL CONTRATO POR TEORIA DE LA IMPREVISION
EJECUCION DE PRESTACIONES SIN CONTRATO
EXISTENCIA O INEXISTENCIA DEL CONTRATO
EXTENSION DE LAS GARANTIAS CONTRACTUALES
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE DECLARA EL INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE DECLARA LA CADUCIDAD CONTRACTUAL
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE DECLARA LA OCURRENCIA DEL SINIESTRO Y ORDENA HACER EFECTIVA LA POLIZA
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE DECLARA LA TERMINACION UNILATERAL DEL CONTRATO
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE HACE EFECTIVA LA CLAUSULA PENAL PECUNIARIA
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE IMPONE MULTA POR INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO
ILEGALIDAD DEL ACTO ADMINISTRATIVO QUE LIQUIDA UN CONTRATO
INCUMPLIMIENTO DE LA OBLIGACION DE CONSTITUCION DE GARANTIAS CONTRACTUALES
INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES CONSIGNADAS EN EL ACTA DE LIQUIDACION
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR EJECUCION PARCIAL DE PRESTACIONES
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR EJECUCION TARDIA DE PRESTACIONES
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR INDEBIDA INTERPRETACION
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR NO EJECUCION DE PRESTACIONES
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR VIOLACION DEL PRINCIPIO DE PLANEACION POR PARTE DE LA ENTIDAD CONTRATANTE

CAUSAS
INCUMPLIMIENTO DEL CONTRATO POR VIOLACION DEL PRINCIPIO DE PLANEACION POR PARTE DEL CONTRATISTA
INCUMPLIMIENTO DEL DEBER DE LIQUIDAR EL CONTRATO
LESION ENORME
MAYOR PERMANENCIA DE OBRA
MAYORES CANTIDADES, SOBRECOSTOS Y OBRAS ADICIONALES EN CONTRATO DE OBRA A PRECIO GLOBAL
MAYORES CANTIDADES, SOBRECOSTOS Y OBRAS ADICIONALES EN CONTRATO DE OBRA A PRECIO UNITARIO
MAYORES CANTIDADES, SOBRECOSTOS Y OBRAS ADICIONALES POR EVENTO DE FUERZA MAYOR
MODIFICACION Y/O REVISION DE LAS PRESTACIONES CONTRACTUALES
MODIFICACION Y/O REVISION DEL PLAZO CONTRACTUAL
NULIDAD ABSOLUTA DEL CONTRATO ESTATAL
NULIDAD RELATIVA DEL CONTRATO ESTATAL
RECLAMACIONES SOBRE ASPECTOS SIN SALVEDADES EN EL ACTA DE LIQUIDACION
REDUCCION DE LA CLAUSULA PENAL POR INCUMPLIMIENTO PARCIAL

5. *Tipo de valor Económico*

TIPO DE VALOR ECONOMICO
DETERMINADO
INDETERMINADO

6. *Unidades monetarias*

UNIDADES MONETARIAS
PESOS
DOLARES AMERICANOS
EUROS
BARRILES DE PETROLEO
OTRO

7. *Calidad de árbitros*

CALIDAD ARBITROS
PRESIDENTE
COARBITRO - DESIGNADO DEMANDADO
COARBITRO - DESIGNADO DEMANDANTE
ARBITRO ÚNICO

8. Lista de actuaciones

LISTA DE ACTUACIONES
ACTA DE MISIÓN (SOLO ARBITRAJES CCI)
ARBITRO DE EMERGENCIA
AUDIENCIA
BIFURCACIÓN
CALENDARIO DE PROCEDIMIENTO
CONFERENCIA PRE-AUDIENCIA
CONFIDENCIALIDAD
CONSTITUCIÓN DEL TRIBUNAL
CONTESTACIÓN A LA SOLICITUD DE ARBITRAJE
CONTESTACIÓN A LA SOLICITUD DE ARBITRAJE CON CONTRADEMANDA
CONTESTACIÓN DE DEMANDA CON CONTRADEMANDA
CONTESTACIÓN DE DEMANDA
DEMANDA
DÚPLICA A LA RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA
DÚPLICA A LA RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA CON RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA CONTRADEMANDA
DÚPLICA A LA RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA CONTRADEMANDA
FORMALIZACIÓN DE LA CONSTITUCIÓN
LAUDO PARCIAL
LAUDO RESOLUTORIO
MEDIDAS CAUTELARES
OBJECIONES A LA CONFIRMACIÓN DE ÁRBITROS
PRIMERA AUDIENCIA O CONFERENCIA TELEFÓNICA
PRIMERA ORDEN DE PROCEDIMIENTO
PRODUCCIÓN DE DOCUMENTOS
RECURSOS DE INTERPRETACIÓN Y CORRECCIÓN DEL LAUDO
RECUSACIÓN DE ÁRBITROS
RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA
RÉPLICA A LA CONTESTACIÓN DE LA DEMANDA CON CONTESTACIÓN DE LA CONTRADEMANDA
TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO

9. Designación

DESIGNACIÓN
COMUN ACUERDO PARTES
COMUN ACUERDO COARBITROS
DESIGNACIÓN INSTITUCIONAL
OTRO

10. ¿Presentó contrademanda?

PRESENTÓ CONTRADEMANDA
SI
NO

11. Tipo de condena

TIPO DE CONDENA
EN CONCRETO
EN ABSTRACTO

12. Sentido de fallo

SENTIDO DE FALLO
FAVORABLE
DESFAVORABLE